



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/W/0455/01/2011**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORIGINAŁ

Wyrób / product: **Armatura: zasuwy z miękkim uszczelnieniem, armatura Combi, do przyłączy domowych, zawory na -i odpowietrzające, opaski do nawiercania, hydranty, kształtki: kołnierzowe, Systemu 2000 i specjalne, łączniki: ISO, HAWLE-FIT i VARIO**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne EN GJS 400, żeliwo szare EN GJL 250 epoksydowane wewnątrz i zewnątrz, stal nierdzewną, mosiądz MO 58, Rg 7, EPDM, POM, PEHD, poliwęglan

Przeznaczony do / destined: stosowania w sieciach wodociągowych przesyłających wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz w instalacjach technologicznych pompowni, hydroforni i stacji uzdatniania wody

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

E. HAWLE ARMATUREN WERKE GmbH  
A-4840 Vocklabruck  
Wagrainer Strasse 13, Austria

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Fabryka Armatury HAWLE Sp. z o.o.  
62-028 Koziegłowy  
ul. Piaskowa 9

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-07-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2016-07-18  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 18 lipca 2011

The date of issue of the certificate: 18th July 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej  
z up. *Ganbov S.*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady